



# Комнатный кондиционер воздуха **Инструкция по эксплуатации**



BE01

## **МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ КОМНАТНЫЙ КОНДИЦИОНЕР ВОЗДУХА**

- Перед включением кондиционера внимательно прочитайте настоящую инструкцию.
- При необходимости проведения ремонта или обслуживания кондиционера пригласите лицензированного специалиста.
- Для установки кондиционера пригласите специалиста по установке.
- Кондиционер не предназначен для самостоятельного использования детьми или недееспособными лицами.
- Не разрешайте детям играть с кондиционером.

**Установка кондиционера должна быть согласована с коммунальной службой, обеспечивающей подачу электроэнергии. (EN 60555–3 Norm.)**

**Техника безопасности**

Внимание .....	2
Меры предосторожности .....	3

**Эксплуатация**

Подготовка к работе .....	4
Функции пульта дистанционного управления .....	5
Выбор режима работы .....	7
Дополнительные возможности .....	12

**Техническое обслуживание**

Техническое обслуживание .....	15
Когда кондиционеру предстоит длительный простой .....	17
Советы по эксплуатации .....	17

**Устранение неполадок**

Прежде чем обратиться в центр обслуживания .....	18
--	----

# Техника безопасности

Обязательно следуйте приведенным ниже указаниям для предотвращения ущерба Вашему здоровью, здоровью других людей, а также порчи собственности.

■ Сбои в работе, вызванные нарушением инструкций, могут нанести ущерб здоровью или собственности. Серьезность ущерба классифицируется следующими обозначениями:

**ВНИМАНИЕ**

Этот знак указывает на возможность серьезной травмы и опасность для жизни.

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

Этот знак указывает на возможность травмы или ущерба собственности.

**Меры предосторожности при установке****ВНИМАНИЕ**

■ Никогда самостоятельно не устанавливайте кондиционер, не разбирайте и не собирайте его.

- Неправильная установка может привести к протечкам воды, поражению электричеством или возгоранию. Пожалуйста, обратитесь по вопросам установки в торговую организацию или к специалисту. Кондиционер, неисправность которого вызвана неправильной установкой, не подлежит гарантийному обслуживанию.
- Кондиционер необходимо установить в легкодоступном месте. Любое дополнительное оборудование, требующееся для обслуживания устройства, будет оплачиваться покупателем.

**ВНИМАНИЕ**

Избегайте повреждений шнура питания, не используйте шнур, не предназначенный для этого прибора.

- Это может привести к поражению электричеством или возгоранию.
- Если шнур питания поврежден, его можно заменять только специальным шнуром либо комплектом, купленным у производителя или в центре обслуживания.

Не изменяйте длину шнура питания и не включайте в одну розетку с кондиционером другие приборы.

- Это может привести к поражению электричеством или пожару вследствие перегрева.

Не прикасайтесь к прибору мокрыми руками.

- может привести к поражению электричеством.

Не просовывайте никакие предметы сквозь решетки воздухозаборника и выходного отверстия.

- Так как лопасти вентилятора вращаются с большой скоростью, это может привести к повреждению кондиционера или к травме.

При появлении признаков неполадок (например, запаха гари) выключите кондиционер, а затем отключите его от сети.

- Дальнейшее использование неисправного кондиционера может привести к его поломке, возгоранию и т.д. При появлении признаков неполадок обращайтесь в торговую организацию, в которой был приобретен кондиционер.

Не подвергайте себя длительному воздействию потоков холодного воздуха.

- Это может повредить Вашему здоровью.

Запрещается самостоятельно производить ремонт или перемещение прибора.

- Неправильное выполнение этих операций может привести к пожару, поражению электричеством, травмам при падении прибора, протечкам воды и другим авариям. Обращайтесь для перемещения прибора или производства его ремонта в торговую организацию, в которой он был приобретен.



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- При необходимости проведения ремонта или обслуживания кондиционера пригласите лицензированного специалиста.
- При установке кондиционера пригласите специалиста по установке.
- Не разрешайте детям и недееспособным лицам пользоваться кондиционером без наблюдения.
- Не разрешайте детям играть с кондиционером.



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При замене воздушного фильтра не прикасайтесь к металлическим частям внутреннего модуля.

- Это может привести к травме.
- Перед заменой фильтра необходимо отключить питание.

Перед чисткой кондиционера выключите его, а затем разомкните автоматический прерыватель.

- Так как лопасти вентилятора вращаются с большой скоростью, чистка работающего кондиционера может привести к травме.

Не опрыскивайте прибор инсектицидами и легковоспламеняющимися жидкостями.

- Это может привести к возгоранию или к деформации корпуса.

Не допускайте попадания рук в вентилятор работающего кондиционера.

- Это может привести к травмированию вращающимися лопастями.

Используйте прибор по назначению.

- Не применяйте кондиционер для сохранения точных приборов, пищи, животных, растений и произведений искусства. Это может ухудшить их состояние и т.п.

Не мойте кондиционер водой.

- Вода может попасть внутрь и нарушить изоляцию, что, в свою очередь, может привести к поражению электричеством.

Не подвергайте домашних животных и комнатные растения прямому воздействию потоков воздуха из кондиционера.

- Это может повредить животным и растениям.

Не размещайте печи и другие подобные устройства под прямым воздушным потоком из кондиционера.

- Это может повлиять на реакцию горения.

При длительном перерыве в использовании кондиционера разомкните автоматический прерыватель.

- Если этого не сделать, скопление пыли может привести к пожару.

При одновременном использовании кондиционера и других тепловых устройств (например, плиты) обеспечьте хорошую вентиляцию,

- В противном случае возможна нехватка кислорода.

Не оставляйте кондиционер на поврежденной подставке.

- В противном случае он может упасть и травмировать Вас.

Не вставляйте на внутренний или внешний модули и ничего на них не кладите.

- Модуль может упасть и травмировать Вас.

При очистке и/или обслуживании кондиционера не вставляйте на неустойчивую опору.

- Вы можете упасть и получить травму.

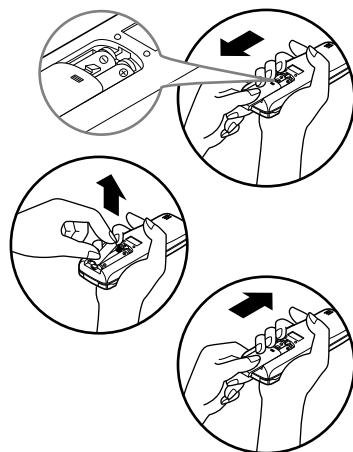
Избегайте длительной эксплуатации кондиционера при высокой влажности воздуха (например, при открытых окнах или дверях).

- Когда кондиционер работает в режиме охлаждения при высокой влажности воздуха в помещении (80% и выше), конденсирующаяся внутри прибора вода может протечь и испортить мебель.

## Подготовка к работе

### Как вставлять батарейки

- 1 Снимите крышку отсека для батареек, сдвинув ее в направлении стрелки.
- 2 Вставьте новые батарейки, убедившись, что полюса (+) и (-) расположены правильно.
- 3 Поставьте крышку на место, задвинув ее в первоначальное положение.

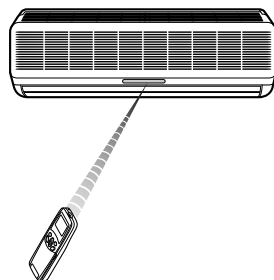
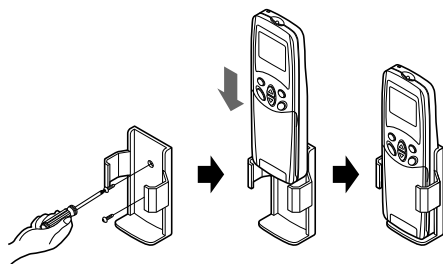


### Примечания:

- Используйте две батарейки AAA (1.5 вольт). Не пользуйтесь аккумуляторами.

### Хранение пульта дистанционного управления и советы по его использованию

- Пульт дистанционного управления можно хранить, закрепив его на стене.
- Для управления кондиционером направьте пульт дистанционного управления на приемник сигнала кондиционера.
- Пульт дистанционного управления работает на расстоянии до 7 м.



### Приемник сигнала

Принимает сигналы с пульта дистанционного управления. (Подтверждение приема: два коротких сигнала или один длинный.)

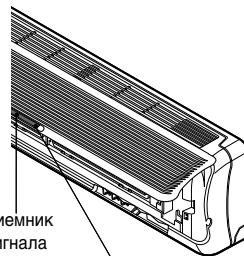
### Индикаторы работы

- ⓘ Вкл/Выкл : Светится во время работы кондиционера.
- ☆ Автоматическое отключение : Светится в режиме автоматического отключения
- 🕒 Таймер : Светится во время работы таймера
- ❄️ Размораживание : Светится в режиме размораживания или "горячего пуска" (только для модели с обогревом)

**OUT DOOR** РАБОТА НАРУЖНОГО МОДУЛЯ : Светится во время работы наружного модуля (только для охлаждающей модели)

Приемник сигнала

Индикаторы работы

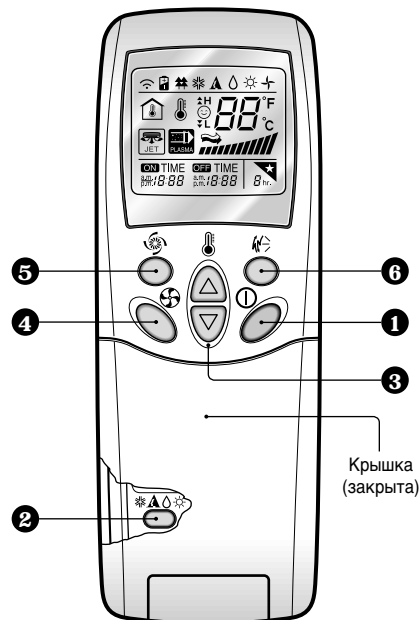


# Пульт дистанционного управления системой

Пульт дистанционного управления передает сигналы кондиционеру.

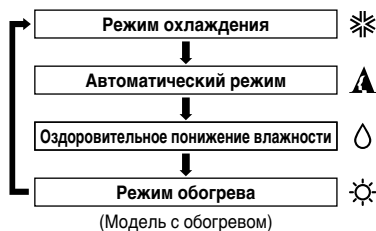


## Функции пульта дистанционного управления при закрытой крышке



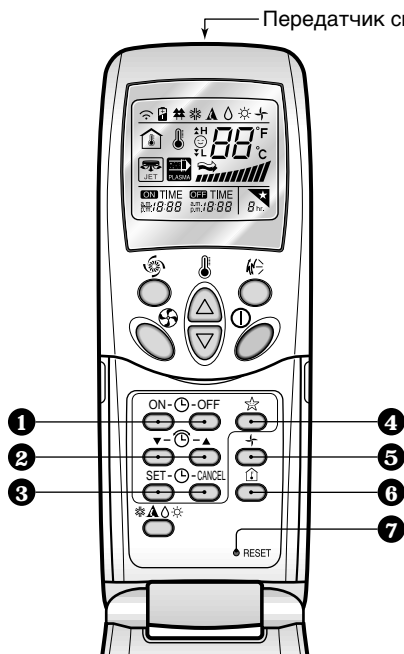
- 1 КНОПКА ПУСК/СТОП**  
 Кондиционер начинает работу при нажатии этой кнопки и прекращает работу при ее повторном нажатии.
- 2 КНОПКА ВЫБОРА РЕЖИМА РАБОТЫ**  
 Используется для выбора режима работы.
- 3 КНОПКИ УСТАНОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ ВОЗДУХА В КОМНАТЕ**  
 Используются для установки желаемой температуры воздуха в комнате.
- 4 КНОПКА ВЫБОРА СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ ВЕНТИЛЯТОРА ВНУТРЕННЕГО МОДУЛЯ**  
 Используется для выбора одной из четырех скоростей – низкой, средней, высокой или переменной.
- 5 УСКОРЕННОЕ ОХЛАЖДЕНИЕ**  
 Используется для включения и выключения режима ускоренного охлаждения (при этом устанавливается максимальная скорость вращения вентилятора в охлаждающем режиме).
- 6 КНОПКА ПЕРЕМЕННЫХ КОЛЕБАНИЙ**  
 Используется для включения и выключения колебаний жалюзи при установке желаемого направления воздушного потока вверх/вниз.

## Operation Mode





## Функции пульта дистанционного управления при открытой крышке

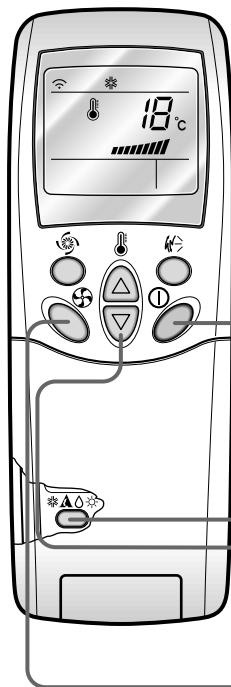


- 1 КНОПКИ ВКЛЮЧЕНИЯ (ON) И ВЫКЛЮЧЕНИЯ (OFF) ТАЙМЕРА**  
Используются для программирования времени включения и выключения.
- 2 КНОПКИ УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ**  
Используются для установки времени (см. стр. 12).
- 3 КНОПКИ УСТАНОВКИ И СБРОСА ТАЙМЕРА**  
Используются для установки таймера после установки желаемого времени, и для отключения таймера (см. стр. 12).
- 4 КНОПКА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ**  
Используется для установки режима автоматического отключения (см. стр. 12).
- 5 КНОПКА ВЕНТИЛЯЦИИ**  
Используется для вентиляции воздуха в комнате без охлаждения или обогрева (включает и выключает вентилятор внутреннего модуля) (см. стр. 13).
- 6 КНОПКА ПРОВЕРКИ ТЕМПЕРАТУРЫ ВОЗДУХА В ПОМЕЩЕНИИ**  
Используется для проверки температуры воздуха в помещении.
- 7 КНОПКА СБРОСА**  
Используется перед установкой времени или после смены батареек.

# Выбор режима работы



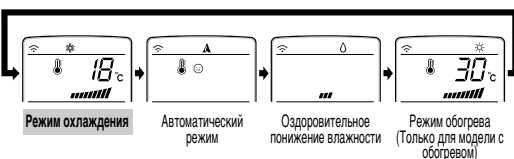
## Режим охлаждения



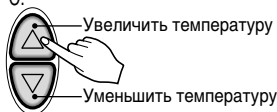
- 1** Нажмите кнопку Пуск/Стоп. Кондиционер выдаст звуковой сигнал.



- 2** Откройте крышку на пульте дистанционного управления. Нажмите кнопку выбора режима работы для выбора режима охлаждения. При каждом нажатии этой кнопки режим работы изменяется в соответствии с направлением стрелок.



- 3** Закройте крышку на пульте дистанционного управления. Установите температуру, более низкую, чем температура воздуха в комнате. Температуру можно выбирать в диапазоне от 18°C до 30°C с интервалом в 1°C.



- 4** При закрытой крышке пульта дистанционного управления установите скорость вращения вентилятора. Можно выбрать одну из четырех скоростей – низкую, среднюю, высокую или переменную. При каждом нажатии кнопки значение скорости вращения изменяется на один шаг.

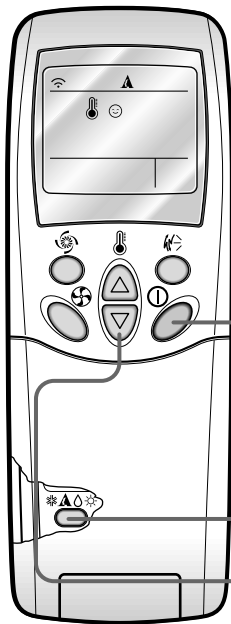


### Имитация природного ветра

- Для имитации природного ветра установите переменную скорость с помощью кнопки выбора скорости вращения вентилятора внутреннего модуля. В этом режиме скорость вращения вентилятора автоматически изменяется в соответствии с заложенной программой для создания воздушного потока, аналогичного легкому ветерку.



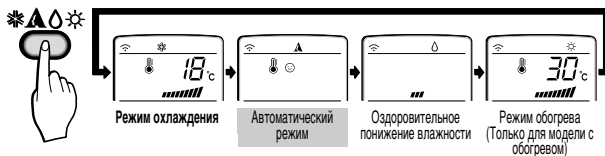
## Автоматический режим



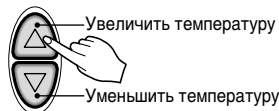
- 1** Нажмите кнопку Пуск/Стоп.  
Кондиционер выдаст звуковой сигнал.



- 2** Откройте крышку на пульте дистанционного управления.  
Нажмите кнопку выбора режима работы для выбора автоматического режима.  
При каждом нажатии этой кнопки режим работы изменяется в соответствии с направлением стрелок.



- 3** Температура и скорость вращения вентилятора устанавливаются автоматически в соответствии с температурой воздуха в помещении. Если температуру требуется изменить, закройте крышку пульта дистанционного управления и нажмите кнопки установки температуры воздуха в комнате. Чем Вам холоднее (или, наоборот, жарче), чем большее количество раз нужно нажать на кнопку (не более двух раз). Установленная температура воздуха изменится автоматически.



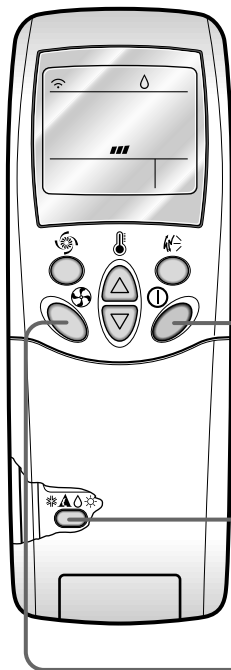
### В автоматическом режиме:

- ❑ Изменить скорость вращения вентилятора внутреннего модуля невозможно. В данном режиме оптимальная скорость устанавливается автоматически.
- ❑ Если работа кондиционера Вас не устраивает, переключите его в другой режим. Автоматическое переключение кондиционера из режима охлаждения в режим обогрева и обратно не предусмотрено, такое переключение следует выполнять вручную.
- ❑ Нажатие на кнопку переменных колебаний в автоматическом режиме приводит к тому, что горизонтальные жалюзи начинают автоматически поворачиваться вверх/вниз. Если Вы хотите отключить режим колебаний, нажмите на эту кнопку еще раз.





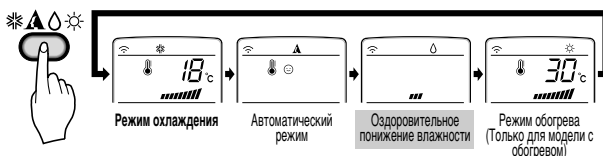
## Режим оздоровительного понижения влажности



- 1** Нажмите кнопку Пуск/Стоп. Кондиционер выдаст звуковой сигнал.



- 2** Откройте крышку на пульте дистанционного управления. Нажмите кнопку выбора режима работы для выбора режима оздоровительного понижения влажности. При каждом нажатии этой кнопки режим работы изменяется в соответствии с направлением стрелок.



- 3** При закрытой крышке пульта дистанционного управления установите скорость вращения вентилятора. Можно выбрать одну из четырех скоростей – низкую, среднюю, высокую или переменную. При каждом нажатии кнопки значение скорости вращения изменяется на один шаг.



### Имитация природного ветра

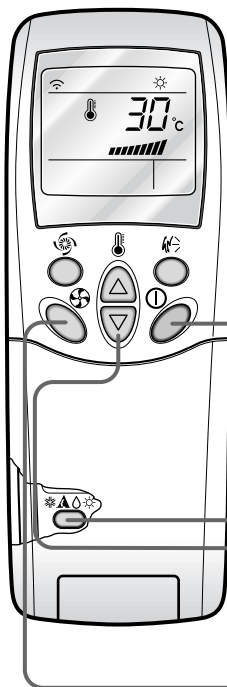
- Для имитации природного ветра установите переменную скорость с помощью кнопки выбора скорости вращения вентилятора внутреннего модуля. В этом режиме скорость вращения вентилятора автоматически изменяется в соответствии с заложеной программой для создания воздушного потока, аналогичного легкому ветерку.

### В режиме оздоровительного понижения влажности:

- При выборе режима оздоровительного понижения влажности кондиционер автоматически устанавливает оптимальную температуру воздуха и скорость воздушного потока в соответствии с условиями в помещении. При этом устанавливаемая температура не отображается на пульте дистанционного управления, и Вы не имеете возможности ее контролировать.
- В режиме оздоровительного понижения влажности скорость воздушного потока автоматически выбирается в соответствии с алгоритмом оптимизации на основании полученного с помощью датчиков значения температуры воздуха в комнате, что позволяет добиться комфортных условий даже в сезон повышенной влажности.



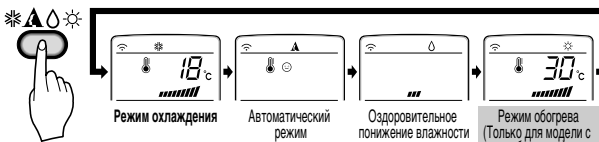
## Режим обогрева (только для модели с обогревом)



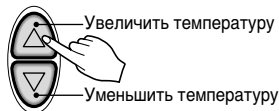
- 1** Нажмите кнопку Пуск/Стоп. Кондиционер выдаст звуковой сигнал.



- 2** Откройте крышку на пульте дистанционного управления. Нажмите кнопку выбора режима работы для выбора режима обогрева. При каждом нажатии этой кнопки режим работы изменяется в соответствии с направлением стрелок.



- 3** Закройте крышку на пульте дистанционного управления. Установите температуру, более высокую, чем температура воздуха в комнате. Температуру можно выбирать в диапазоне от 16°C до 30°C с интервалом в 1°C.



- 4** При закрытой крышке пульта дистанционного управления установите скорость вращения вентилятора. Можно выбрать одну из четырех скоростей – низкую, среднюю, высокую или переменную. При каждом нажатии кнопки значение скорости вращения изменяется на один шаг.

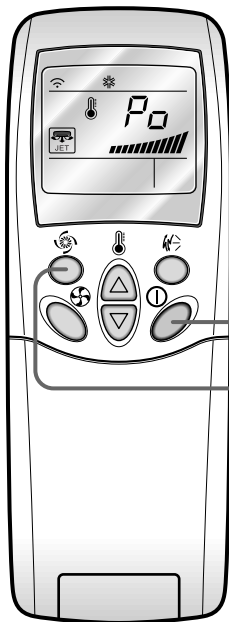


### Имитация природного ветра

- Для имитации природного ветра установите переменную скорость с помощью кнопки выбора скорости вращения вентилятора внутреннего модуля. В этом режиме скорость вращения вентилятора автоматически изменяется в соответствии с заложенной программой для создания воздушного потока, аналогичного легкому ветерку.



## Режим ускоренного охлаждения



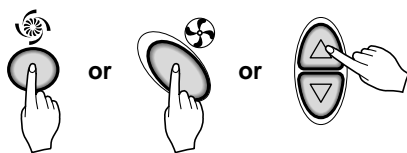
- 1** Нажмите кнопку Пуск/Стоп.  
Кондиционер выдаст звуковой сигнал.



- 2** Нажмите кнопку ускоренного охлаждения, и кондиционер в течение 30 минут будет работать в охлаждающем режиме с высокой скоростью вращения вентилятора.



- 3** Чтобы отменить режим ускоренного охлаждения, нажмите еще раз кнопку ускоренного охлаждения или нажмите кнопку выбора скорости вентилятора или кнопку установки температуры воздуха, после чего кондиционер перейдет в режим охлаждения с высокой скоростью вращения вентилятора.



### Примечание:

- В режиме ускоренного охлаждения из кондиционера в течение 30 минут идет сильный поток холодного воздуха для установки в комнате температуры воздуха 18°C. Этот режим используется в основном летом для быстрого охлаждения воздуха в помещении. В режиме обогрева и в автоматическом режиме включение ускоренного охлаждения не предусмотрено.
- Чтобы перейти из режима ускоренного охлаждения в нормальный охлаждающий режим, нажмите или кнопку выбора режима работы, или кнопку выбора скорости вентилятора, или кнопку установки температуры воздуха, или еще раз кнопку ускоренного охлаждения.

## Дополнительные возможности



### Автоматическое отключение

- 1 Для установки времени, через которое кондиционер должен автоматически отключиться, нажмите кнопку автоматического отключения.
- 2 При каждом нажатии на кнопку время работы до отключения увеличивается на 1 час. Можно установить интервал времени от 1 до 7 часов. Чтобы изменить установленное время с интервалом в 1 час, нажмите кнопку автоматического отключения, направив пульт дистанционного управления на кондиционер.
- 3 Убедитесь, что зажегся индикатор автоматического отключения.



Чтобы выключить режим автоматического отключения, нажимайте кнопку автоматического отключения до тех пор, пока с дисплея не исчезнет звездочка (☆).

**Примечание:** В этом режиме устанавливается низкая скорость вращения вентилятора (при охлаждении) или средняя скорость (только для модели с обогревом), чтобы шум кондиционера не мешал отдыху.

**В РЕЖИМЕ ОХЛАЖДЕНИЯ:** Для обеспечения комфортных условий отдыха температура в последующие 30 минут будет увеличена на 1°C, а в течение следующего часа – на 2°C.



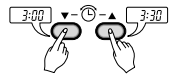
### Установка времени

- 1 Время можно установить только после нажатия кнопки сброса. Чтобы установить время после смены батареек, нажмите на кнопку сброса.

Нажмите кнопку Пуск/Стоп.



- 2 Нажимайте кнопки установки времени, пока требуемое время не будет установлено.



- 3 Нажмите кнопку установки таймера.



**Примечание:** Проверьте правильность индикации времени: до полудня (i.M.) или после полудня (P.M.). M. and P.M.

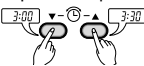


### Запрограммированное включение и выключение

- 1 Убедитесь, что на дисплее пульта дистанционного управления отображается правильное время.
- 2 Для программирования времени включения или выключения кондиционера нажмите кнопки ON или OFF таймера соответственно.



- 3 Установите желаемое время при помощи кнопок установки времени.



- 4 Направив пульт дистанционного управления на кондиционер, нажмите кнопку установки таймера (SET).



#### Отмена установок таймера

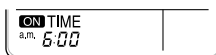
Направив пульт дистанционного управления на кондиционер, нажмите кнопку сброса таймера (CANCEL). (При этом должны погаснуть индикаторы таймера на кондиционере и на пульте дистанционного управления.)



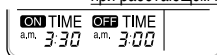
**Примечание:** Выберите одну из четырех операций, приведенных ниже.



таймер задержки отключения



Таймер задержки включения



Таймер задержки отключения и включения



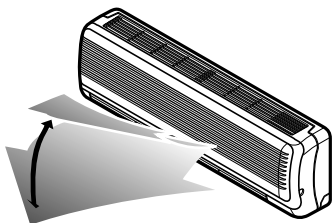
Таймер задержки включения и отключения

при работающем кондиционере



## Управление направлением воздушного потока в вертикальной плоскости

С помощью пульта дистанционного управления можно регулировать воздушный поток в направлении вверх/вниз.



Нажмите кнопку Пуск/Стоп для включения кондиционера.

Откройте крышку пульта дистанционного управления. Нажмите кнопку переменных колебаний, и вертикальные жалюзи начнут автоматически поворачиваться вверх и вниз. Для фиксации положения вертикальных жалюзи нажмите кнопку переменных колебаний еще раз.

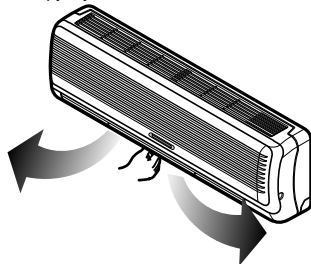


### Примечание:

- ❑ При нажатии кнопки переменных колебаний направление потока воздуха в горизонтальной плоскости изменяется автоматически в соответствии с заложенной программой для обеспечения ровной циркуляции воздуха во всей комнате, в то же время создавая комфортные условия, напоминающие легкий ветерок.
- ❑ Для регулировки направления воздушного потока в направлении вверх/вниз всегда пользуйтесь пультом дистанционного управления. Изменение положения жалюзи вертикальной плоскости вручную может вызвать неполадки в работе.
- ❑ Когда кондиционер прекращает работу, жалюзи вертикальной плоскости автоматически закрывают выходные отверстия кондиционера.

Управление воздушным потоком в горизонтальной плоскости (в направлении вправо/влево)

**Меры предосторожности:** Перед тем, как регулировать направление воздушного потока в горизонтальной плоскости, убедитесь, что кондиционер отключен. Для доступа к горизонтальным жалюзи аккуратно откройте вертикальные жалюзи. Воздушный поток в направлении вправо/влево регулируется вручную.



## Режим вентиляции

Этот режим обеспечивает циркуляцию воздуха без охлаждения или обогрева.

- 1 Нажмите кнопку Пуск/Стоп. Кондиционер выдаст звуковой сигнал.
- 2 Откройте крышку на пульте дистанционного управления. Нажмите кнопку вентиляции. Закройте крышку на пульте дистанционного управления. При каждом нажатии кнопки выбора скорости вентилятора скорость вращения изменяется от низкой до переменной и обратно до низкой.



### Примечание:

- ❑ Переменная скорость вращения вентилятора экономит электричество и препятствует переохлаждению воздуха. Скорость автоматически изменяется от высокой к низкой и обратно в зависимости от температуры в комнате.



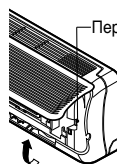
## Режимы, устанавливаемые переключателем

### ПРИНУДИТЕЛЬНЫЙ РЕЖИМ

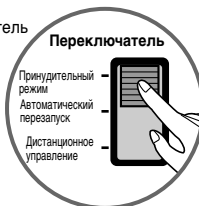
Этот режим применяется, когда пользоваться пультом дистанционного управления невозможно. Поднимите переднюю панель и поставьте переключатель в положение "Принудительный режим".

Чтобы отменить этот режим, поставьте переключатель в положение "Автоматический перезапуск" или "Дистанционное управление".

Если кондиционер находился в принудительном режиме и произошел сбой питания, при повторном включении автоматически устанавливаются режимы работы, заданные до сбоя.



Поднимите переднюю панель



	Охлаждающая модель	Модель с обогревом		
		t° в комнате ≥ 24°C	21°C ≤ t° в комнате < 24°C	t° в комнате < 21°C
Режим работы	Охлаждение	Охлаждение	Оздоровительное понижение влажности	Обогрев
Скорость вентилятора	Высокая	Высокая	В соответствии с программой	Высокая
Устанавливаемая t°	22°C	22°C	23°C	24°C

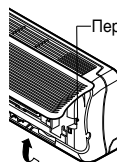
### Автоматический перезапуск

Автоматический перезапуск – это режим, позволяющий при возобновлении питания после его сбоя восстановить установленные ранее режимы работы.

Если кондиционер не воспринимает сигналы от пульта дистанционного управления, он автоматически отключится через 7 часов.

Если Вы хотите использовать режим автоматического перезапуска, поднимите переднюю панель и поставьте переключатель в положение "Автоматический перезапуск".

Если Вы не хотите использовать этот режим, поставьте переключатель в положение "Дистанционное управление".



Поднимите переднюю панель



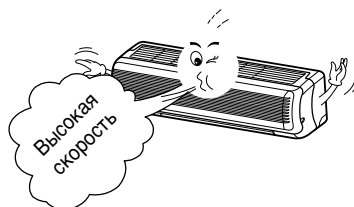
Когда Вы на некоторое время выходите из помещения, ставьте переключатель в положение "Дистанционное управление".

### Полезная информация

Скорость вентилятора и охлаждающая способность.

Охлаждающая способность, приведенная в технических характеристиках, рассчитана для высокой скорости вращения вентилятора. Для средней или низкой скорости вращения вентилятора охлаждающая способность будет ниже.

Для быстрого охлаждения комнаты устанавливайте высокую скорость вентилятора.



# Техническое обслуживание

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:** перед проведением любых работ по обслуживанию кондиционера отключите систему от сети.

## Внутренний модуль

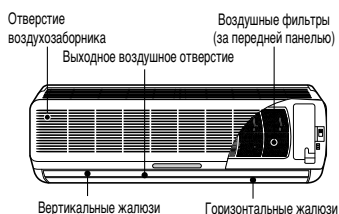
### Решетка, корпус и пульт дистанционного управления

- Перед очисткой выключите питание.

Для очистки применяйте сухую мягкую тряпку. Не используйте средства, содержащие соединения хлора и абразивные вещества.

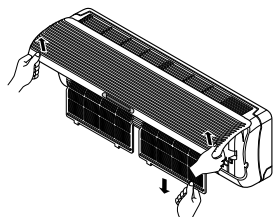
### ПРИМЕЧАНИЕ:

Перед очисткой внутреннего блока отсоедините шнур питания.



## ВОЗДУШНЫЕ ФИЛЬТРЫ

Воздушные фильтры за передней решеткой следует проверять и чистить каждые 2 недели, а при необходимости чаще.



- Никогда не используйте:
  - Воду температуры более 40°C. Это может вызвать деформацию и/или изменение цвета.
  - Летучие вещества. Они могут повредить поверхность кондиционера.

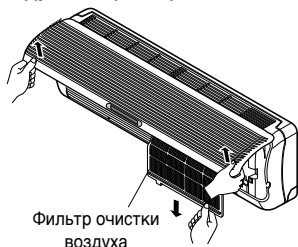


- 1 Чтобы вынуть воздушный фильтр, поднимите переднюю панель, возьмитесь за край фильтра и аккуратно потяните за него.
- 2 Очистите фильтр с помощью пылесоса или теплой мыльной воды.
  - Если фильтр сильно загрязнен, используйте какое-либо мягкое моющее средство.
  - При использовании воды температуры более 40°C фильтр может деформироваться.
- 3 После промывки водой дайте фильтру полностью высохнуть в тени.
- 4 Установите фильтр на место.

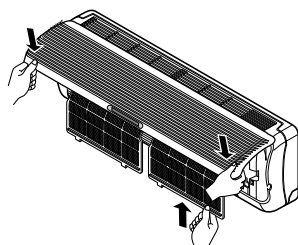
## Замена фильтров очистки воздуха (не для всех моделей)

• Рекомендуемый период эксплуатации: около двух лет.

- 1** Откройте переднюю панель и выньте воздушные фильтры.

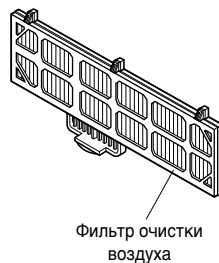
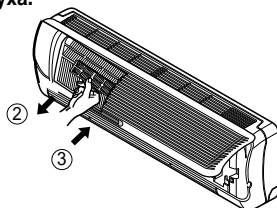


- 4** Установите воздушные фильтры на место и закройте переднюю панель.



- 2** Выньте фильтры очистки воздуха.

- 3** Вставьте новые фильтры очистки воздуха.

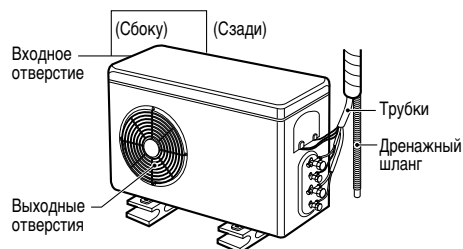


## Наружный модуль

Необходимо регулярно проверять состояние спиралей теплообменника и вентиляционных решеток наружного модуля. Если они забиты грязью или копотью, необходимо пригласить специалиста для их очистки паром.

### Примечание:

Загрязненная спираль вызывает снижение эффективности кондиционера и увеличение эксплуатационных затрат.





## Когда кондиционеру предстоит длительный простой

### Когда кондиционеру предстоит длительный простой

- 1 На 2–3 часа включите его в режиме вентиляции (см. стр. 13).
  - Это просушит внутренние механизмы

- 2 Разомкните автоматический прерыватель и отсоедините шнур питания.



#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

В случае длительного простоя размыкайте автоматический прерыватель. Иначе скопившаяся пыль может стать причиной пожара.

- 3 Выньте батарейки из пульта дистанционного управления.

### При включении после длительного простоя

- 1 Очистите воздушный фильтр и установите его во внутренний модуль. (Об очистке фильтра см. стр. 15)

- 2 Проверьте, не перекрыты ли входные или выходные отверстия воздушной системы внутреннего или внешнего модулей.

## Полезные советы

### Не переохлаждайте помещение.

Это вредно для здоровья и приводит к перерасходу электроэнергии.

### Плотно закрывайте окна и двери.

При работе кондиционера в режиме охлаждения для сохранения холодного воздуха внутри помещения как можно реже открывайте окна и двери.

### Задерживайте занавески или жалюзи на окнах.

Не допускайте проникновения прямого солнечного света в помещение с работающим кондиционером.

### Регулярно прочищайте воздушные фильтры.

Засорение воздушных фильтров приводит к ослаблению потока воздуха и к ухудшению характеристик кондиционера. Прочищайте фильтры не реже одного раза в две недели.

### Поддерживайте равномерную температуру воздуха в комнате.

Отрегулируйте положение жалюзи вертикальной и горизонтальной плоскости так, чтобы температура воздуха во всей комнате была одинаковой.

### Не забывайте проветривать помещение.

Хотя работа кондиционера требует закрытых окон, следует иногда открывать их и проветривать помещение.

# Прежде чем обратиться в центр обслуживания



## Советы по устранению неполадок. Сберегите время и деньги!

Прежде чем обратиться в службу ремонта или обслуживания, внимательно прочитайте приведенные ниже рекомендации. Если неполадка окажется неустранимой, свяжитесь с продавцом кондиционера или с центром обслуживания.

Корлус	Объяснение	См. стр.
Кондиционер не работает.	• Не ошиблись ли Вы при установке таймера?	12
	• Не отключился ли автоматический прерыватель и целы ли предохранители?	–
В помещении появился странный запах.	• Проверьте, не исходит ли он от влажных стен, ковра, мебели или одежды.	–
Из кондиционера происходит утечка конденсата.	• Конденсация происходит при охлаждении в кондиционере влажного воздуха помещения.	–
При повторном включении кондиционер включается только через 3 минуты.	• Срабатывает защитный механизм. • Через три минуты кондиционер заработает.	–
Недостаточная скорость охлаждения (обогрева) помещения.	• Не засорились ли воздушные фильтры? Смотрите инструкции по чистке воздушных фильтров.	15
	• Правильно ли задана желаемая температура?	7, 10
	• Не загорожены ли входные или выходные отверстия воздушной системы внутреннего модуля?	–
Кондиционер производит сильный шум.	• Шум, похожий на звуки текущей воды. – Его производит фреон, циркулирующий в кондиционере. • Характерное шипение, похожее на выпуск сжатого воздуха. – Это работают осушающие системы кондиционера.	–
Дисплей пульта дистанционного управления показывает очень бледно или не показывает вообще ничего.	• Не сели ли батарейки? • Правильно ли вставлены батарейки – соответствуют ли (+) и (-)?	4
Из кондиционера доносится треск.	• Звук происходит от расширения/сжатия лицевой панели и т.п. при перепадах температуры.	–

### Примечание

ВЛАГОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ: Наружный модуль кондиционера ВЛАГОНЕПРОНИЦАЕМ.

Внутренний модуль влагонепроницаемостью не обладает, поэтому его нельзя подвергать воздействию воды.



**LG Electronics Inc.**